

TORONTÁI

A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki Beckerek, Obiljeva ucca 1. Telefon: 281 és 21

KEDD, 1929 OKTÓBER 15

58. ÉVFOLYAM, 237. SZÁM

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ

Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyedévre 75, havonta 25 dinár. Megjelenik délelőtt.

Popovity Dáka dunai bán tegnapi noviszádi fogadtatását elhalasztották.

Noviszád, okt. 14.

A dunai bánág bánjának, Popovity Dákanak ünnepélyes fogadtatását vasárnap délután 2 órára tervezték. A bán, mint ismeretes, ugyanis kinevezése után Beográdba érkezett, ahonnan tegnap délután kellett volna székvárosába visszatérnie.

A bán fogadtatását olyan nagyarányúnak tervezték, hogy az egész

Bánág területéről több mint tízezer kiküldött gyűlt egybe vasárnap Noviszádra. A fogadtatás minden külső jel szerint tüneményesen impozánsnak ígérkezett.

A déli órákban azonban már elterjedt a híre, hogy a fogadtatás elmarad. Nemsokára azután falragaszokon közölték a közönséggel, hogy a fogadtatás elmarad. Az idegenből jött küldöttségek már a délután folyamán mindenféle vissza is utaztak.

A fogadtatás azért maradt el, mert a bánnak igen sok fontos állami ügy miatt kellett székvárosban maradnia. A bánok esküvője ugyanis csak ma lesz és tegnap valamennyien közös konferenciát tartottak, amelyen a bánágok megszervezéséről és egyéb teendőkről értekeztek.

A dunai bán visszaérkezésének időpontja még nem ismeretes és így az ünnepélyes fogadtatás határidejét sem lehetett megállapítani.

Zsivkovity Petár tábornok miniszterelnök ünnepélyes fogadtatása szülővárosában, Negotinban.

Beograd, okt. 14.

Az Avala távirati iroda jelenti: Tegnap reggel 9 órakor Zsivkovity tábornok, miniszterelnök, Markovity járási főbíró kíséretében Negotinba érkezett, hogy az ottani állami és városi hivatalokat és intézményeket megsejmelje.

A miniszterelnök megérkezése után azonnal az állami kórházat szemlélte meg, majd a gimnáziumot, törvényszéket és a tanítóképzőt tekintette meg. Az inspekciónak ideje alatt a városi tanács tagjai a városháza nagytermében gyűltek össze, várva a miniszterelnököt, aki szemléje után meg is jelent a községtanács ülésén, amely lelkes tüntetéssel fogadta és üdvözölte. Az üdvözlő beszédekre a miniszterelnök a következő beszédet mondotta: Kedves negotinaiak! Mint ennek a vidéknek a szülőtte, őszinte örömmel tellett abban, hogy földieim közé jöhettek. Oda abba a városba, ahol gyermekkorom, ifjúságom szép éveit töltöttem el. Az emlékezés, a szeretett hozott ide. Ettől áthatva, szakítottam magamnak néhány pillanati időt, nagy munkámban, amelynek egy részét most fejtetem ki mindama kérdésekben, amelyek az állam konszolidációja és jövő fejlődése körül olyan szükségesek. Ezt a pillanati pihenőt az Önök környezetében akartam eltölteni.

Nekem, mint negotini származásúnak, a szívemen fekszik az Önök kulturális és gazdasági fejlődése. Ez azonban csak úgy vihető teljes sikerre és csak úgy lehet eredményes, ha Önök felhagynak minden pártoskodással, személyi széthúzással és egyenetlenkedéssel és összefognak, hogy közös erővel ériék el ennek a városnak felvirágozását, gazdasági és kulturális fejlődését.

Nem nehezíthetnek, ha csodálko-

zástomat fejezem ki azon, hogy nem fejtene ki elég gondot és figyelmet egy olyan kérdés megoldásánál, amely a fejlődésnek alapfeltétele és ez a közegészségügy. Negotinnak nincs kórháza. Ez egy olyan mulasztás, amelyet nem lehet elég gyorsan korrigálni, mert az „Epp testben ép lélek” elérésére ez nagyon is szükséges.

Alakítsanak egy bizottságot, amely adományokat gyűjtsön a szükséges városi kórház megteremtésére. Én a magam részéről teljes apai örökségemet, 70 ezer dinárt, felajánlom erre a célra. Az egész összeget, amelyet boldogult apám szorgalommal, becsülettel az Önök körében megtakarított. Igyekezni fogok rajta, hogy az állam is támogassa Önöket ebben az igyekezetükben, figyelembe véve ennek a területnek a szegénységét.

Ezután Lazarevity polgármester mondott köszönetet a miniszterelnöknek a város és földieik szeretetteljes támogatásáért, biztosítva őt arról, hogy mindent el fognak követni a cél elérésére.

A gyűlés nagy ováció és ünneplés mellett ért véget, majd a város különféle intézményeinek és egyesületeinek küldöttségeit fogadta a miniszterelnök, majd azután hazatért a szülői házába édesanyjához.

Módosították a legfelsőbb számvevőségről szóló törvényt.

Beograd, okt. 14.

Az Avala távirati ügynökség jelenti: Zsivkovity Petár miniszterelnök-belügyminiszter előterjesztésére Ófelsége a király aláírta a legfelsőbb számvevőségről szóló törvény módosítását.

A törvény első sorban a számvevőségi tisztviselők minősítését szigorítja meg. A legfelsőbb számvevőség elnökének és tagjainak

eszerint jogi képzettséggel kell bírniuk. Ugyancsak a többi számvevőségi főtisztviselő részére is jogvégzettségi kvalifikációt ír elő az új törvény.

A legfőbb számvevőség elnökének illetményei ugyanazok mint a semmitőszék elnökének illetményei.

Popovity Dáka dunai bán rövidesen beutazza az egész bánág területét.

Beograd, okt. 14.

Popovity Dáka dunai bán beográdi tartózkodása idején az egyik fővárosi esti lapnak nyilatkozatot adott, amelyben többek között a következőket mondotta:

— Rendkívül büszke vagyok, hogy az én bánágomhoz tartozik Sumadija legnagyobb része is, az a Sumadija, amelynek területén több mint 100 évvel ezelőtt a szabadság első szikrája lobbant fel. Mihelyt véget érnek az organizációk és az előkészítő munkálatok, személyesen el fogok látogatni Sumadijába, beutazom a vidéket, hogy megismerjem az ottani embereket és viszonyokat.

A dunai bánág közlekedési problémájáról Popovity Dáka bán a következőket mondotta:

— Összel, az esős időszakban mutatkoznak meg az utak hiányosságai. Ekkor meg fogjuk vizsgálni az utakat és intézkedéseket teszünk azoknak rögtöni rendbehozatalára, amelyekre gazdasági okokból is nagy szüksége van a lakosságnak.

Kijelentette még Popovity bán, hogy a kilenc bán több együttes konferenciát tartott, amelyen a bánági közigazgatás bevezetéséről és a gazdasági viszonyok kedvezőbbé tételére vonatkozó intézkedésekről volt szó.

Misovity Vidoje dunai segédbánról Popovity bán kijelentette, hogy rendkívül jó és értékes embernek tartja és különös öröme szolgál, hogy együtt dolgozhat vele.

Beográdból jelentik: Tegnap délután érkezett meg Athénból Smith Renald, az angol parlament tagja, aki az athéni békekongresszuson vett részt. Smithet az állomáson Gavrilovity külügyminiszteri titkár fogadta. Smith kijelentette, hogy csak két napig maradhat Beográdban, de igyekezni fog ezt az időt jól kihasználni, hogy alaposan megismerkedhessék a főváros viszonyaival.

Newyorkból jelentik: MacDonald angol miniszterelnök Newyorkban ünnepelte meg 63-ik születésnapját, amely alkalommal rengeteg üdvözlő táviratot és igen sok ajándékot — közöttük persze sok tréfásat kapott az angol premier.

Bombayból jelentik: Habibullah, aki néhány nappal ezelőtt Kabul el-estével annak fellegvárába menekült, tegnap tisztjei árulása folytán Nadir khán fogságába került.

Beográdból jelentik: A városháza nagytermében tegnap tartotta nyolcadik évi kongresszusát az ipari-szövetség, amelyen különféle határozati javaslatokat fogadtak el az ipari élet fejlesztésére.

Budpestről jelentik: István uti lakásán tegnap este ismeretlen méreggel öngyilkosságot követett el Rakovica Ottó dúsgazdag bácskai földbirtokos valószínűleg lelvő felesége. A válast pénteken mondotta ki a törvényszék, azóta az asszony buskomor volt és tegnap egy óvatlan pillanatban végzett magával.

Párizsból jelentik: Andoretti boliviái követ leányától tegnap egy 600 ezer frank értékű gyöngygyakékot loptak el. A rendőrség megindította a nyomozást, a lopás elkövetésével a követ megszökött komornyikját gyanúsítja.

Budapestről jelentik: Magyar Ágoston hitvesgyilkosság miatt életfogytiglani fegyházra ítélt rab tegnap megkereste ügyvédjét, hogy adjon be nevében a bírósághoz egy felterjesztést, amelyben életfogytiglani büntetésének kőfél általi kivégzésre való átminősítését kéri. Minthogy az ügyvéd ezt nem helyezte és nem vállalta, a fegyenc maga írta és szerkesztette meg a kérvényét.

SPORT HIREK

Beograd. Jugoszlávia—BSK 3:3 (2:1), barátságos mérkőzés.

Zágreb. Viktória—Concordia 4:3 (1:2).

Hask—Gradjanski 3:1 (1:0).

Budapest. Ujpest—Boesky 4:3 (1:3).

Hungária—Nemzeti 2:0 (1:0).

Ferencváros—Budai 33-as 2:1.

III. kerület—Pécs-Baranya 1:1 (1:0).

Somogy—Kispest 0:0.

Bástya—Atilla 5:2 (2:1).

Három-négy héten belül feloldják a zárlat alól a bánsági állatvásárokat.

Beckerek a zárlat következtében heti egy millió dinár forgalmat veszít.

Beckerek, okt. 14.

Az állatvásárlási forgalom szünetelése napról-napra mérhetetlen károkat okoz a bánsági gazdatársadalomnak, ezért a zárlat megszüntetése érdekében, mint megírtuk, becskerek kezdeményezésére mozgalom indult meg. Sztanojlovity Nikola becskerek polgármester csütörtökön értekezletre hívta össze az összes becskerek gazdasági szervezeteket és rámutatott képviselőik előtt a várost érő anyagi kárra, amit az állatvásárok elmaradása okoz. Felemlítette, hogy

hozzávetőleges számítás szerint, több heti egy millió dinár forgalmat jelent Beckerek városának a hetipiaci állatvásár.

és így ennek elmaradása feltétlenül érezteti a hatását. Az értekezleten elhatározták, hogy a bánsági kereskedelmi és iparkamara bevonásával három tagú küldöttséget menesztnek a földmívelési minisztériumhoz

és kéri a már közel két hónapja fennálló zárlat feloldását.

A küldöttséget a miniszter távollétében dr. Levancsity osztályfőnök, az állategészségügyi osztály vezetője fogadta, aki Sztanojlovity Sándor kamarai titkár beszédére kijelentette, hogy hálával és

köszönettel tartozik Beckerek városának és általában a bánsági hatóságoknak a zárlat szigorú betartásáért.

mert csak a hatóságok erélyes fellépésének köszönhető, hogy a veszedelmes marhavész nem terjedt tovább és miután újabb megbetegedéseket nem jelentettek, az a véleménye, hogy

legkésőbb három-négy héten belül, esetleg még előbb is, feloldják az egész Bánságot a zárlat alól és újra szabadúá teszik az állatvásárokat.

Természetes, hogy erre a rendelkezésre csak úgy kerülhet a sor, ha újabb marhavész megbetegedések nem fordulnak elő.

A Bánság a szubotici mezőgazdasági kongresszuson.

Megállapították a kongresszus végleges munkaprogramját.

Beckerek, okt. 14.

Egyes bánsági gazdasági egyesületek úgy értesültek, hogy a szubotici mezőgazdasági kongresszust október 20-ikán tartják meg. A bánsági mezőgazdasági egyesület közlése szerint, ez az értesülés téves, mert a kongresszust az előkészítő-bizottság határozata értelmében október 27-ikére hívták össze. A szubotici város háza nagytermében délelőtt kilenc órakor összeülő kongresszus fontos mezőgazdasági kérdéseket tárgyal meg. A bánsági mezőgazdasági egyesület vezetőségéhez érkezett végleges program szerint, a kongresszuson

megtárgyalják a termés fokozását és értékesítését, a földadó csökkentését, a kérdését, a vajdasági utiállózat, a vasúti és hajózási közlekedés megjavítását, a vámpolitikát, a mezőgazdák egyesületi és szövetkezeti tömörülését és a mezőgazdasági kamarák szervezését. A földadóra nézve oly értelmű ja-

vaslatot terjesztenek a kongresszus elé, hogy

illetékes helyen kéri a kataszteri tiszta jövedelem kulcsának a leszállítást.

A Bánságból nagy számban utaznak Szubotícára és egyedül Beckerek gazdatársadalmá tiz tagú küldöttséggel képviselteti magát. A községek közül a gazdakörök, szövetkezetek és mezőgazdasági egyesületek küldik el megbízottait.

A kongresszussal kapcsolatosan október 15-ikén, kedden

Csókán előértekezletet tartanak, amelyen az előadók: Vujić Jácó szentai földbirtokos, Lederer György csókai földbirtokos, a bánsági mezőgazdasági egyesület elnöke, Sztanojlovity Sándor egyesületi titkár, Szentiványi Dezső szubotici gazdálkari titkár, a Munka szerkesztője és Pánity Antun volt sztáranjanjsai polgármester vesznek részt és megbeszélnek a kongresszus elé kerülő ügyeket.

A Schwäbische és a ZsSK győzött a vasárnapi becskerek bajnoki mérkőzéseken.

Schwäbische—Orao 6:0. — ZsSK—Borac 4:1.

Beckerek, okt. 14.

Beckereken vasárnap két bajnoki mérkőzést játszottak le, az Obility-pályán a Schwäbische—Orao, a Zsak-pályán pedig a ZsSK—Borac mérkőzött.

A ZsSK és a Borac mérkőzésében az első félidőben a Borac volt fölényben és már-már győzelemmel bíztartott, az első félidő eldöntetlen eredménye (1:1) után azonban a második félidőben visszaesett és a ZsSK-nak engedte át a vezetést. A vasutas sportegyesület uralta a helyzetet és biztosan nyerte a mérkőzést, amely 4:1 eredménnyel végződött. A ZsSK csapatából Hadrian (2), Tóth és Lutsch lötték a gólokat, míg a Borac egyetlen gólját Cvejity adta le. Bíró Schubert.

Az Obility-pályán a Schwäbische és az Orao játszott bajnoki mérkő-

zést. Kezdet után Román váratlanul, már az első percben megszerezte a vezető gólt. Az Orao kapuja szinte állandó ostrom alatt állott, de a Schwäbische csak a 18-ik percben tudott Jégl révén a második góllhoz jutni, míg a 26-ik percben Román egyéni akciójából biztos lövéssel hálóba helyezte a harmadik labdát (3:0)

A második félidőben a játék el-lanyhult, az Orao visszaesett és csak védelemre szorított, viszont a Schwäbische könnyelműen játszott, úgy hogy csak a 20-ik percben az Orao ellen megítélt 11-esből tudta Román révén megszerezni a 4-ik gólt. A 23-ik percben Schillesz 5-re és a 31-ik percben Avramov, az Orao háttvédje öngóllal 6-ra szaporította a Schwäbische góljait. Végeredmény 6:0. Bíró Mojity II.

Előmérkőzés: Obility—Schwäbische tart. 0:0.

Jobb összeköttetést Noviszáddal és a teheráruforgalom meggyorsítását kéri a becskerek kereskedők egyesülete.

Ujjászervezik a grémiumot.

Beckerek, okt. 14.

A becskerek kereskedők és gyárosok egyesülete vasárnap délelőtt igazgatósági és felügyelő-bizottsági ülést tartott, amelyen résztvett az egyesület új titkára, Cvetkov Boriszláv is.

Risztity Gyóka elnök nyitotta meg az ülést, bemutatta az egyesület új titkárát, Cvetkov Boriszlávot, aki október elsején foglalta el hivatalát és javaslatára elhatározták, hogy az állam bánságokra való új közigazgatási beosztása alkalmából táviratilag hódolatukat fejezik ki a királynak és üdvözlők Popovity Dákát, a dunai bánság bányát. Isvaneszki Dobroszláv felügyelő-bizottsági tag a pénztárállományt ismertette és elmondotta, hogy tagdíjakból 27.248 dinár folyt be, a tagdíjhátralék 8932 dinár és a készpénzállomány 3389 dinár.

Cvetkov Boriszláv titkár megköszönte az egyesület bizalmát és kijelentette, hogy mindent meg fog tenni, hogy a tagokat működésével kelégitse, kérte az egyesület tagjait, hogy viselkedjenek vele szemben továbbra is bizalommal és legyenek munkájában segítségére. Az egyesületnek jelenleg 250 tagja van, míg a kereskedők és gyárosok száma Beckereken 1300, a két szám igazolja, hogy

kerekén 1300, a két szám igazolja, hogy

szükséges volna az egyesület újászervezése és a taglétszám emelése.

Indítványára bizottságot küldtek ki, amelynek a titkár, Annau János és Radicev Lázár lett a tagja és ennek feladatává tették, hogy az újászervezésre nézve részletes javaslatot terjesszen a legközelebbi igazgatósági ülés elé.

Az ülés ezután általános érdeklő ügyek tárgyalására tért át és elhatározta, hogy a szubotici vasutagazgatóságtól sürgős

intézkedést kér, hogy a romlandó árut, különösen az új tengerit, minden veszteglés nélkül, azonnal és gyorsan szállítsák le,

miután a legkisebb veszteglés is sokat ronthat az áru minőségén. A másik kérelem, hogy

a Beckerekről délután 15 óra 28 perckor induló vonatnak Titelen át közvetlen és várakozás nélküli összeköttetést biztosítsanak Noviszáddal.

Az igazgatóság végül elhatározta, hogy havonta tart ülést és a plénumot, a lehetőséghez képest, minden második hónapban összehívja.

Többszáz főnyi tömeg gyülekezett a rendőrségi udvarban és újabb agrárrevíziót követelt.

Küldöttség utazik Beográdba és tolmácsolja a becskerek földigénylők panaszait.

Beckerek, okt. 14.

Vasárnap délelőtt tíz óra tájban nagy embertömeg gyülekezett a rendőrségi épület udvarán. A város különböző pontjairól százezrekre érkeztek egyszerűen öltözött, dolgos külsejű földmivesemberek, munkában elhasznált, törődött asszonyok és valamennyien a rendőrségi épület felé tartottak, amelynek udvara rövidebb tíz óra után már feketélt az összegyűlt tömegtől. A földmives külsejű férfiakból és nőkből álló tömeg delegátust küldött a főkapitányhoz, aki megkérte a rendőrfőnököt, hogy jöjjön ki az udvarra és hallgassa meg a város szerb földmiveseinek panaszát. Az emberséges érzésű főkapitány eleget tett a kérelemnek, kiment az udvarra, ahol a tömeg kijelölt szónokai előadták sérelmeiket. A szónokok

az agrárrevíziót végző bizottság egyes tagjai ellen emeltek panaszt és kifogásolták a bizottság összetételét és munkásságát. Hangsúlyozták, hogy

a revízióval sérelem érte őket

és arra kérték a főkapitányt, akit erélyes és igazságos embernek ismernek, adjon tanácsot, hogy mi tévők legyenek.

A szónokok beszédei közben ingerült közbekialtások hangzottak el és félő volt, hogy a felbőszült tömeg rendellenességre vetemedik. A főkapitány figyelmesen meghallgatta a szónokokat és

megnyugtatta a tömeget, hogy minden sérelmet bizonyára orvosolni fognak.

Figyelmeztette a jelenvoltakat, hogy senki a saját bíróját nem lehet és mindenki köteles panaszát a ren-

des, törvényes uton előadni és az illetékes felettes hatóságokra bízni a vélt, vagy tényleges jogsérelem elbírálását. A főkapitány felhívta a nyugtalanul viselkedő tömeget, hogy rendellenességtől tartózkodjanak, mert a legkisebb erőszakos eljárást is a leghigorubbban fogja megtorolni.

A földmivesek tudomásul vették a főkapitány szavait és megköszönték jóakaratu figyelmét, majd

háromtagú bizottságot választottak,

amely kérvényt szerkesztett a földmívelésügyi minisztériumhoz és ebben

az agrárrevíziós bizottság más személyekből való ujjáalakulását és az agrárrevízió újbóli megejtését kéri.

A küldöttség az éjjel Beográdba utazott és átadja a kérvényt a földmívelésügyi minisztériumnak.

A főkapitány felszólítására a tömeg rendben szétoszlott.

Bizonyos, hogy a főkapitány tapintatos eljárása megnyugtatta az elszánt tömeget és neki köszönhető, hogy a szerb földmives családok most megnyugodva várják a minisztérium döntését.

GAB

YOUNG'S FEEL

„Dollár”

selyemhárisnyán

Képviselet:

Hönlög Fiverek Budapest, VII., Szövetség ucca 28/a.

nem szalad le a szem!

1564

Áthelyezték a becskerekai állomásfőnököt. A közlekedésügyi miniszter Tucakovity Ivánt, a becskerekai régi állomás főnökét Szuboticára helyezte át és a vasutigazgatóság kereskedelmi osztályához osztotta be szolgálatára.

Kinevezés. Az igazságügyminisztérium Milicsevity Ivánt, a becskerekai járásbíróhoz jegyzőnek nevezte ki.

Elmaradt Don Frane Ivánisevity előadása. Don Frane Ivánisevity szpliti tanár, a Jadranszka Sztrázsa (Adriai örszem) flottaegyesület központi titkárnak vasárnapra hirdette becskerekai előadása elmaradt.

Változás a becskerekai rendőrségben. Sztéfánovity Nikola becskerekai polgármester Pajevity Vojó detektívet szolgálati érdekből rendőrmesternek, Vuksánovity Nicifor polgári ruhás rendőrmestert pedig detektívnek nevezte ki a becskerekai rendőrséghez.

Kukoricamorzsolás közben meghalt. Novibecsejéről jelentik: Szabó Mihály novibecseji gazdálkodó felesége a kukoricagörében tengerit morzsolt és morzsolás közben rosszul lett fogta el. Segítségére siettek, de a 62 éves asszonyon már nem segített az orvosi tudomány, az orvosok már csak a szívzélhűdés folytán bekövetkezett halált állapíthatták meg. Az elhunyt Szabó Mihályné született Tényi Terézt férjén kívül öt gyermeke, számos unokája és kiterjedt rokonsága gyászolja.

A Jadranszka Sztrázsa propaganda gyűlése Vrsacon. A Jadranszka Sztrázsa (Adriai örszem) flottaegyesület bánsági és bácskai agitációs gyűléseit vasárnap Vrsacon folytatta, amelyen Becskerekéről dr. Dosen Mirkó, Nikovity Milos büntető járásbíró, tartományi egyesületi titkár, Sztankovity Misa bankigazgató és Szimonovity Gyorgye vett részt. A szónokok lelkes beszédben ismertették az egyesület célját, feladatát és felhívták a jelen voltakat, hogy minél nagyobb számban iratkozzanak be a Jadranszka Sztrázsa tagjai sorába. A beszédek elhangzása után újjászervezték a helyi szervezetet.

Kiosztott szállás. Hallatlan bátorsággal lopták el egy szállás összes ingóságait a sztáribecseji határban. Hamu József gazdálkodó a városban időzése után arra a meglepetésre ért haza, hogy a szállásépület ajtaja nyitva van. Mint megállapította, betörők jártak nála és minden elmozdítható tárgyat kocsira rakva, elhordták. Még a falon volt képeket is elvitték. Rögtön jelentést tett a károsult gazda és a csendőrség hamarosan nyomára is jött a tetteseknek. Az értelmi szerző és főbűnös: Szirák Vera 23 éves leány, aki fényes nappal Kimec Imrével hordta el a sok holmit, amit lakásán jórészt meg is találtak. Csak a gabona- és liszt-félt adták már el és tették pénzzé. A betörőket a csendőrség átadta a bíróságnak.

Diszoklevél átadás Kikindán. Sztáribecsej község képviselőtestülete neves szülöttét: Létity Gyorgye dr. kikindai püspököt diszpolgárává választotta. A napokban Sztépánov Jován becseji gör. kel. szerb esperes vezetésével küldöttség adta át Kikindán Létity Gyorgye püspöknek a csinos kivitelű diszoklevelet, amelyet Sztépánov esperes, mint elismert amatőr festő tervezett és készített. A diploma nagyon megnyerte dr. Létity püspök tetszését és az üdvözlést megköszönve, válaszában kijelentette, hogy szülőföldje megemlékezése és díszes oklevele a legkedvesebb ajándék, amit eddig kapott és szeretettel küldte üdvözlését az öt kitüntetett szülővárosa polgárságának.

A munkanélküliség számokban. A becskerekai munkástörszde legújabb heti jelentése szerint, október 13-ikán 63 munkanélküli szerepelt a törszde nyilvántartásában. A múlt héten nyolc munkanélkülinek ajánlottak munkát és az elkövetítés két esetben sikerült. Január elseje óta 1871 munkanélküli vette igénybe a munkástörszde és ezalatt a kilenc hónap alatt 138 munkanélkülit sikerült elhelyezni. A munkanélküliek sorában szakma szerint az asztalosok vezetnek (7), majd sorrendben a kereskedősegédek (6), a szabók (5), a cipészek, a kőfaragók, a lakatosok, ácsok és kőművesek következnek, mely szakmákban Becskereken 3-3 iparos van a statisztika szerint kereset nélkül. Munkát ajánlanak 1 cipésznek, 1 borbélynek, 1 asztalosnak és 1 szolganak.

Tudja-e már,
hogymindenki, aki a Radlowelt-re egy évre előfizet vagy előfizetését egy évre meghosszabbítja,
ingyen lámpát kap
SD 4 (Audion) vagy XD 4 (végerősítő) tetsző szerint.
Évi előfizetési díj 250 dinár és 10 dinár portó a jutalomért.

Ismeri-e már
Európa legjobb havi folyóiratát? Ha nem, úgy kérjen még ma mutatványszámot a „Funkmagazin”-ból.
Levelek kizárólag
Wiener Radioverlag G. M. B. H.
Wien, I., Pestalozziggasse 6. cím alá intézendők.

Betörő cigányok. Sztáribecseji tudósítás alapján megírjuk, hogy fényes nappal betörők jártak Graff József lakásában és a szekrényeket kifosztották. Tegnap őrijárat során a csurogi rendőrök három cigányt tartóztattak le, akik a kocsijukon nagymennyiségű lopásból összeharcsolt holmit rejtettek. A lopott tárgyak jórésze Balázs Ferenc adatai kereskedőnél és a becseji betöréseknél került kezeik közé. Erős a gyanu, hogy a letartóztatott cigányok voltak a becseji betörések tettesei is.

A TUNGSRAM-BÁRIUM rekordcsövek bármely rádiókészülék teljesítményét sokszorosan növelik. Volta Rt. Velikibecskerek. (1625)

Köeső hullott egy bányára. Duisburgból jelentik: A neuenkampji Tiergart bányatelep harmadik tárnájában kötőmegek omlottak le és maguk alá temettek három bányászt. Mire a romokat eltakarították, az egyik bányász meghalt, kettőt pedig életveszélyes sérülésekkel huztak ki a törmelék alól.

Uj zongorák bécsi és angol rendszerűek (használtak is) raktáron. Hegedűk, minden más hangszer, hurok stb. az iskolaszéznara Lenhardt hangszerkészítőnél. (671)

Hotel „Royal” Rt. Beograd.

Néhány beogradi kereskedő és nagyiparos kezdeményezésére, a tisztaságáról és modern berendezéséről ismert Hotel „Royal”, mely a Kralja Petra 70. sz. a. fekszik s 50 gyönyörűen berendezett szobával rendelkezik, kihasználására s esetleges megvételére részvénytársaság alakult. Alaptőke 2.000.000 Din, mely szükség esetén emelhető. A kihasználásra szóló 1.000.000 dináros emisszió már be van fizetve. A második szintén 1.000.000 dináros még az érdeklődők rendelkezésére áll. A társaság s ennek megbízottjai a közeljövőben felvilágosítást adnak majd a vállalat hasznáról s rentabilitásáról. A részvényjegyzés különösen azoknak ajánlható, akik gyakran utaznak Beogradba, mert a részvényesek az osztalékon kívül még 15% engedményt is kapnak, ha megszállnak a hotelban s így pénzüik 20% vagy még többet is jövedelmezhet évente s ami a legfontosabb, tőkájük magával az épülettel mindig biztosítva van. A háboru előtti és utáni évek bebizonyították, hogy az ingatlan az mindig aranyvaluta.

Ezen vállalatot mint igen szolid, hasznos és rentabilist a polgárság minden rétegének a legmelegebben ajánlhatjuk, mert kevés pénzzel mindenki részese lehet fővárosunk egyik szép ipari vállalatának. 1673

Borzalmas hitvesgyilkosság Fiumében. Fiumében tegnap borzalmas kimenetelű gyilkosságot fedeztek fel, amely az annak idején világszenzációvá növekedett Léderer-féle büntényre emlékeztet. Zormann András állástalan magán-tisztviselő meggyilkolta feleségét. Zormann a fiemei lakosság előtt igen különc ember hírében állott. A néhány napja eltűnt felesége után a szomszédok mind jobban és jobban érdeklődtek és a végül gyanút fogott szomszédok feljelentésére a fiemei államrendőrség detektívjei megjelentek Zormann lakásán, ahol a férjet nem találták otthon. A detektívek mindamellett behatoltak a lakásba, ahol borzalmas látvány tárult szemük elé. A fürdőkádban megtalálták a borzalmasan megcsontított szegény asszony holttestét, de fej, lábak és kezek nélkül. A fürdőszoba kályhájában pedig hamuvá égetett emberi csontok maradványait találták meg. A szörnyű eset felfedezése után éppen hazaérkezett Zormannt este letartóztatták. Az elvetemült férj eleinte tagadott, de a súlyos bizonyítékok alatt később mindent beismert.

Érdekes konfliktus egy temesvári kereskedő és a pénzügyigazgatóság között. Temesvárról jelentik: Schön Ede temesvári kereskedő, a kereskedelmi és iparkamara egyik legutóbbi ülésén azal vádolta meg a pénzügyigazgatóság egyes tisztviselőit, hogy rendszeresen zsarolják a temesvári kereskedőket, horribis adóemeléssel ijesztenek őket arra az esetre, ha külön sápot nem fizetnek nekik. Dr. Lázár pénzügyigazgató az egyik temesvári lapban nyílt levélben szólította fel Schönt, hogy álljon elő a konkrét bizonyítékokkal és nevezze meg azon tisztviselőket, akikre a súlyos vád vonatkozik. Schön ugyancsak nyílt válaszában közölte, hogy hajlandó vádjait konkrét adatokkal alátámasztani, ha úgy neki, mint kereskedő társainak büntetlenségét biztosítanak a megvesztegetés vádjával szemben. Ezek után Schön Edét beidéztek az ügyészségre, ahol megismételte a nyílt levélben foglaltakat és hangoz-

tatta, hogy büntetlenség esetén hajlandó a kereskedők százait felvonultatni. A vezető ügyész kijelentette, hogy a törvény neki nem ad módot a büntetlenség biztosítására, ilyenformán a helyzet úgy alakult, hogy most már csak Schön Ede ellen indult eljárás a köztisztviselők megrágalmazása miatt. Munkatársunk beszélgetett Schön Edével, aki hangoztatja, hogy ő vállalja a mártir szerepét, mert nem kívánhatja kereskedő társaitól, hogy becsukassák magukat annak dacára, hogy elháríthatatlan kényszer nyomása alatt követtek el a megvesztegetést.

Gyermeke halálos ágyától a színházba ment egy színésznő és eljátszotta vig szerepét. Londonból jelentik: A menchesteri Prince's Theatre egyik művésznője, Jennie Gregson megható módon tett tanuságot a minap lelkierőjéről és kötelességérzetéről. Éppen a színházba indult, amikor beteg gyermeke meghalt. Tudta, hogy elmaradása esetén nem lehetett volna megtartani az előadást, elment tehát a színházba és mi-alatt szive majdnem megszakadt a fájdalomtól, eljátszotta vidám szerepét. A közönség nem is sejtette, hogy mi történt a színésznővel, aki kollegáinak is csak másnap mondotta el a gyászbeszédét.

Harisnyák, szvetterek, pulloverek legolcsóbban Maksim Stein üzletében szerezhetők be (Turul-cipőüzlet mellett).

Az En Ujságom 6-10 éves gyermekek képes irodalmi lapja, szerkeszti Gaál Mózes. Szébbnél-szebb elbeszélések, versek, mesék, tréfák, rejtvények és a szerkesztői üzenetek tartikják a lapot. Megjelenik minden héten. Előfizetési ára negyedévre 25 dinár. Az En Ujságom előfizetői 15 dinár kedvezményes áron szerezhetik meg Az En Ujságom Könyvei című regénysorozatát. Együttes előfizetési ára negyedévre 40 dinár. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal, Budapest, VI. Andrassy ut 16. (96)

A kiadóhivatal telefonja — 21.
A szerkesztőség telefonja 281.

ORIENT BIOSKOP

Jön! Jön!

A szerelem álma.

Hétfőn, okt. 14-én 5, 7 és 9 órakor. Kedden, okt. 15-én 5, 7 és 9 órakor.

Határkányák.

Rendkívül érdekesítő kalandok a légi magasságokban, 3000 méter a föld felett, 5 felvonásban és kétfelvonásos viágatok.

Főszereplők: Ethlyne Clair és Al. Wilson.

Részletfizetésre 1655

nálam vásárolhatja legolcsóbban a legjobb gyártmányú varrógépeket, grammofonokat, lemezeket, kerékpárokat, órákat, ékszereket, zseblámpákat, battériákat, stb.

Magyan és kicsinyben! **Magyan és kicsinyben!**

Grünfeld Ármin, Vel. Bečkerek (a nagyhid mellett) a régi helyiségben.

Bonyodalmak egy kartörés körül.

Bečkerek, okt. 14.

Még 1923-ban, augusztus 30-ikán súlyos kimenetelű szerencsétlenség történt az egyik bečkerekí tégia-gyárban. Nacs Ferenc géplakatos a magasan álló, üzemben lévő fogaskerékhez kuszott, hogy megkenje a kereket, munkaközben azonban elcsuszott, a kerék elkapta és a jobbkarját törte. Az ügyészség gondatlanságból okozott súlyos testi sértésért indított eljárást a vállalat igazgatója ellen, mert a kereket nem kerítette el és ezzel lehetővé tette a szerencsétlenséget. Ez ügyben egyizben már tartottak tárgyalást és a megvádolt igazgató azzal védekezett, hogy a kerék emberi magasságnál magasabban fekszik és így elkerítése nem kötelező,

de nem is szükséges. Nacs nem járt el elővigyázatosan, mert az üzemet előbb el kellett volna állítania.

A szombati folytatólagos tárgyaláson kihallgatták Engel Gábor gépészmérnököt, a gőzkazánfelügyelő-ség főnökét, aki az igazgató védekezését helytállónak mondotta és

szintén azt bizonyította, hogy ilyen magasan álló kereket nem szokás elkeríteni.

Vucsetity Pája gépész szerint, az igazgató adott parancsot az olajozásra, de nem mondotta, hogy azt üzem közben, vagy az üzem előzetes elállítása után kell elvégezni.

A bíróság dr. Antonijevity Dusan vezetőügyész javaslatára

helyszíni tárgyalást rendelt el, amelyet október 21-ikén délután 3 órakor tartanak meg.

Felelős szerkesztő távol, a szerkesztésért felel: **Juhász Ferenc.**

Lakás 1674

elegáns, összes mellék-helyiséggel, vízvezetékekkel, jobb családnak **kiadó.**

Vojvode Putnika 23. szám.

Utas-forgalmunk

nagymérvű emelkedése elveink helyességét igazolta. Elvünk olcsón a legjobbat nyújtani! E lap előfizetőinek támogatását hálásan azzal kívánjuk viszonzni, hogy emelkedő kiadásaink dacára

20⁰/₀-ot

adunk hatóságilag megállapított szobaárainkból

10⁰/₀-ot

olcsó éttermi árainkból (P 1:50-es menüt kivéve).

Semmi kocsiköltsége nincsen, mert szemben vagyunk a Keleti pályaudvarral.

Park-Nagyszálloda

BUDAPEST,
VIII., Baross tér 10. 90

Egy 1607

fakályha eladó.

Verešmartijeva u. 25. (sarok.)

Jutányosan eladó egy háromkerékű, jókarban lévő

magánhajtókocsi.

1486 Bővebbet Obiliceva u. 1.

Kevesli üzleti forgalmát

?

- 1szerű a segítség:
- 2sértelenül nyer,
- 3szorosra emeli a forgalmat,
- 4szeres vevőköre lesz, ha
- 5letes hirdetésekkel
- 6hatós reklámot csinál
- 7ról-hétre a „Torontál“-ban.

PLEITZ FER. PÁL

KÖNYVNYOMDA

VELIKIBECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. 5. SZ.

Nyomatványok a legmodernebb kivitelben - Lapkiadás - Nyomatványraktár - Vonalozó-intézet
Tömöntöde - Könyvkötészet
Ruggyantabélyegzőgyártás

Telefonszám
21

Alapított
1846